

バストス週報

第二百八十六号
昭和三十年
九月三十日
発行

DIRETOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
REDACÃO
R. PRES.
VARGAS, 188
C. P. 112
BASTOS
C. P.
誌代
ANUAL
80\$ —

バストスに於ける 四H運動

去る九月二十日より三日間四Hクラブ指導員林茂雄先生が来植され、カスカツタ、クロリア、サウネ各公会堂でバストス青年連の爲めに講習会を開催された。元来四H運動なるものは農村啓蒙運動ではあるが、青少年の精神浄化運動である。この精神によつて新しい人格を育成して、こころとからだを鍛へ、今までのバストスはつまらぬところだと思つて、たまたまの者が四H精神を浄化されると、その同じバストスがバラタイスのように見える。つまり人と思つたのは自分の誤りである。ことにきがつくのである。

4H運動の精神は、都会と農村とを問はず、場所と適用されるものであるが、現在の對照として、農村改善運動は、日本力を活かし、農村に見えぬのは、日本人の大部分が農村に居る。その周辺に居る。林先生の説は、

一、水草を追つて、軽々とする遊牧民には、眞の文化が容易に芽生え、来ない（定着の民、土の文化を生む者たる）
二、いたづらに広大な土地を持つことのみが農民の理想と考へてはならない。
三、少くとも十年先の社会情勢を洞察して、農枝の研究を怠るな。
四、工場を農村に持つて。
五、農業は工業に通ずる。
六、酪農と一カケル農業を唱へる。

この諸点に要約できる様に思はれる。バストスに例を引くと、養鶏の行詰りという声をさくが、それは飼料の研究が副産物からではないか。甘藷を作り、発酵素を応用した飼料を作るとか、ミレーヨの自給を計るとか、植性蛋白質補給にラミールの葉をエサするとか、手近かに研究出来る材料はいくつもあるが、それが養鶏バストスといわれる。地にとり程の研究が進められ、どれほど実施されているか。

それら幾多の研究を青年に課すべきであり、青年はそれらの実践的学問を4H運動の指針に基いて自ら実践してゆく。即ちこれが青年連の生きた学問である。自ら得た研究学問を発表して批判を乞ひ、相互に益し合う。即ちその口ジョット

Alfaiataria Imperial
T. Maruyama



良イ洋服 丸山洋服店謹啓

R. Pous. Vargas
P. Ton

Wakamoto

わかどとの



健康な方は
わがもとで、身を守る

バストス
持約者
カサキ
ニシカワ
イタガキ
イリネウ
各薬局

伯國總代理店わかも輸入元
聖市、パウリス、製菓会社
社中入益益太郎

の發表こそ四Hの根本精神であり、指導精神でもある。バストスにはサウバが多くてユーカーバの食はないユーカー以上の植林をしたらどうかあるか。そんなものがあるか。林先生はあつたという。しかもその樹は家具材としても貴重だし、建屋用としても優秀であるという。その地バストスの産業財となるものは研究すればいくつもあるだろう。研究する——これこそ良いことを実行する。これが4Hの指導性である。三十年も作り荒した土壌だから酸性化しても居ようし、有機質にも欠け、肥料

乳もない。そういう砂土だからといって、バスターズの土地を悪くいう人があれば、どんな豊饒な土地でもおそれる。早くから、運命を止めることを教えてあげたい。バスターズでも三四の萬農家は土壌検出器を用いて常に自家の土壌を研究している。その人たちが施肥するにも無駄のない仕事をししている。それは研究によった賜物でなくして何かあろう。

土を相手の農業者はそこ道科学的な智識をもたねばいけなないというのである。

酪農と一口にいっても二年や三年で数頭の乳牛を飼育することには困難だ。これはロレノの例であるが、ロレノ植民地(ロンドリ)ナから二十キロ位は全村日系四十五家族(内廿八家族地主)一戸二十頭の乳牛を目標として、昨一年平均は本年は二頭平均に増して二年目はが将来は共同牧場で専ら飼育を委ねるが、植民者の二男三男を専ら飼育にする為の毎年三四名がツミナスの家畜専門学校に留学せしめることとし、本年は既に五名が派遣されている。

牛乳は毎朝ロンドリナに輸送して年額十五百コントを挙げているので、本年需害を受けても余り慌てないで、経済的な破綻が全然ないという。

数年後乳牛増加と共に乳酪製造に転替すべく準備中だし、牛糞は共同堆肥製造場で作業し、順次各珈琲園に施肥する仕組みで土地がよい上に此の施肥でカネは三本一俵欠けない成績を上げていた。ミリヨの場合、本年は霜害の為めどの村でもカネ一サールにミリヨを植える者が多く、収穫時期には価格の暴落を予想し、マイセーナを取る機械を購入し、配電の準備もより早々作業にかかる相がある。

ロレノは元未進歩的な植民地ではあるが、4ヶ所をとり入れたのも一番先で、あつた、その精神が、ここ迄進んでくるのを見ると、実にうらやましいではないか。産業の興亡は一にかかって農業者の自覚にもとづくものが大きい。

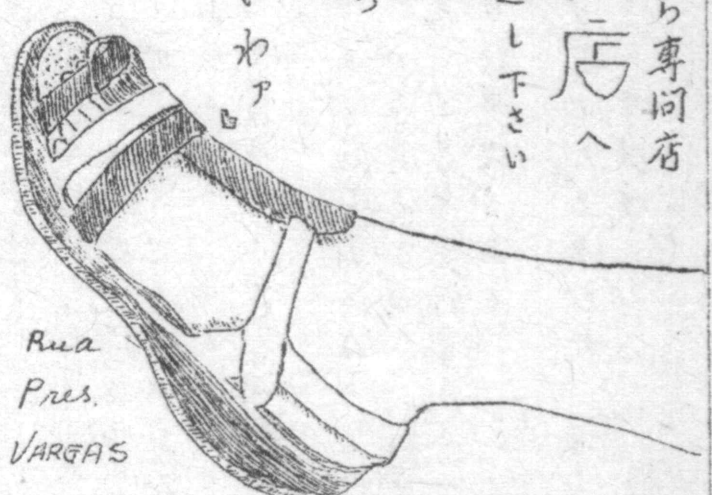
バスターズの青年の方々よ！バスターズを救い、よりよき村を造り上げる為めには、あなたの方の力と研究にまわることが多い。

乳牛もよいわらう。ホンカフ栽培もよいわらう。現在以上のフロドソンを得る為めに4ヶ所の精神を實際に活かしていただきたい。

空念佛、空説教と終ることなく、数年後には、実を結ぶ生きた学問に切り替え、エゆく様に、あなたの方、一人一人が努力されることよきをむ。(糸音)

Sapataria Hayakawa
早川靴店へ
お越し下さい

くつのことなら専門店
いやア、うち
このクツ
ヤヤこしいわア
ハイ流行の
センチンで
ございます



Rua Pres. VARGAS

謹告

予ねて当院にて入歯治療中のお方に御しらせ申上げます。本歯を入れる前に假歯をして差上げ、そのままに於て居るお方が多数ございます。農閑を見て御出で下さること存じますが、実は聖市方面へ参る考へにつき、来る十一月一はいに御いで下さる様願います。以後は體感乍ら日数の都合上御引受け致しかねます。

桑元齒科医院
各位

Reforma-se Lima usada.
Teruo Fukumori
R. Adhemar de Barros 445
Bastos



◎古物が新しくなる

リーマの古物が皆さの
内沢山あることでしょう。
古物が新品以上に再生し
ます
多少は不拘御持参下さい

シネマ館上
福木家具店
アテール街 四四五番

おとなしいゴジラ

ゆきずりに会った青年の話

□P公園に出ようと学生街の急坂を下った。一度も歩いたことのない静かな街で時々自動車を通る位のもの。行きあたりに左折すると、そこは大きな建築の工場が四角に並び、いかにも紺然とした都会の裏と、いった感じだが、画題としては一寸面白い。幕とありと、魚造作に道はたの家の間から出て来て、無造作に道はたの空地にリッショを投げこんで引きかえしていった。異様な感じが爪にのって鼻をつく。急がずに右折すると、前は広々とした緑地帯で、柔かい青草も踏めるようなところであった。そこは□P公園の一部である。私の行こうとする方角とは少しちがうので、賑やかな方へ足をむけた。街路樹は広々と枝を張っているが、まだ葉をふかすと、このころに繁っている大柳の下で労働者、風の男たちが寝そべっていた。そんな歩道をゆつくり歩いてゆくと、向側の大樹の下に踏みこんでいた男がふと立ち上り、道路を越えて、こちら側へやってくる。私を目標にして歩いてくると直感したが、果して巨鳥が追つて三米位の処で「よし、おちこん」と声をかけられた。

見ると日系の青年だった。紺サージの襟はほこりつぽく汚れ、クラバツもよれよれで髪は蓬々と乱れ、手には小さなマールを提げていた。その格好は一見して田舎から出て来てはじめて都会の土を踏んだ姿であった。無言のまま立ちどまった私へ青年は「海へ、海に行きたいのですか」という「え、海？ 海というの？ サントス方面ですか？」私も少し面喰ってそう答えた。そのサントスへ行く自動車はどこから出るのですか？」しかし向うに沢山オニアスのポイントが見えるでしよう、あそこまできけば判りますよ。」私が歩き出すと、その青年もついてくる。そして全く突然「どにかこのへんにパンソンはないでしようか」といい出し、た。

「此の公園のふつとさきに日本人経営のオテルやパンソンはある筈ですが、サントスへは行かないのですか？」

「彼は返事しないで私の左側に肩をならべるように歩いていく。大は余り高くないが肩が張って頑丈そうに見える。歩きながらハアとたの息をつき、うめくようにいい出した。

「あ、僕は生きるのそみを失ってしまっただ。日本人のつらよごしだ、落伍者だ、実際恥かしい！」

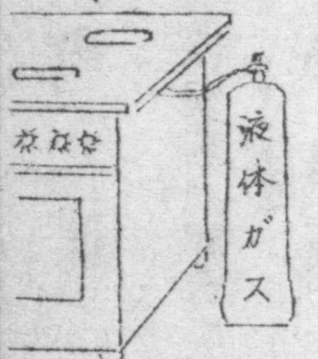
「どうしたんですか？」

「僕は馬鹿だった。やっりに利用されてきたのです。ああ僕はまちがっていった。よく判らんが何かあったんですか？」

「新聞に出ているが、日本の敗戦は事実だったことが、やつと判った。それをやっつのは僕ら青年をどまして大勝利だといつて居った。おじさんは日本の敗戦を信じますか？」


「とんでもない青年の相手になったものだ。私は思った。とうも今時分敗戦の話をされても、感覚がれというが、ピンポイントというが、敗戦なんと言葉もあつたかと思つて程現在の私は幸福とはいえないまでも満足に暮らしている。戦後コロニアに起つたあのいまわしい事件も、いまは遠い昔の夢のような気がする。命を捨てた者もある。二人も三人も凶弾でやられた先輩もある。敗戦翌年の北は並々なりぬ思ひ出も忘れかけた。いや、何が、何か、べールの向うに淡れた影のうな記憶だ。そういえばピストルをもちた青年に追はれている様、錯覚に脅かされたり、猛犬を飼つて用心棒にしたり、狂人に殺されれば馬鹿々々しい一念で用べ深く暮らさねばならなかつたことなど思い

Fogão Gass



液体ガス

最近式ガスマシン、点火消火ネジ一つ
火力は石油ホゴンの三倍、経費は同じ
フレスタソン販売
百聞一見にしかず



GELOMATIC
a Querosene

夏の農家
に、なくては
なりぬもの
石油
レイソウコ

Caras Maeda

世界一のマシン

PF A F F

フアーフ ミシン

前田商店

ポウワールガス街

出は沢山あるが、ふいに目の前に之を持
つてこられても、どうも心の処理に當迷
するものである。ひよいと今、目の前に居
る青年を見ると、あの頃のフアナチコみ
たような目をしてゐる。血にうえた眼で
はないが何かただなぬ空洞(ウツロ)さで
ある。私は樹の下に歩をとめて、
「私は日本の敗戦を、この目で見たわけ
はないが、當時さぐ悟りました、何故か
と、いつて私はいつも科学を信じています
から。飛行機で日本へ帰って見なければ
信ぜられぬ人もあるし、電波の教導をす
まはに受ける人もある。そしてあなた
は今日本の敗戦に疑いをもつてゐるの
ですか」と尋ねた。

「いや今は判りませんでした。立派な敗戦です。
僕の村の教師が神國日本に敗戦を
する筈はない、僕の村には敗戦をとなえる
ような非國民は一人も居らんか。た
ま、あ、僕はとうすればいいんだ。僕は
もう世間に顔向けも出来んことをしてし
まった、あ、と又もうめくのであつた
「あなた、と、ここから出て来たのです。
そして、今返して来て何を
したので、と尋ねたが不思議と返事を
しない。

ふと気がついたので、勝った敗けた
の激しからうと頃、誰かに煽動されてこの
青年は凶暴でも振りまわして獄に囚はれ
た者の一人ではあるまいか、何事かの刑
期をすまして娯楽の風に今日ふかれたの
ではあるまいか。

前世紀否太古の遺物のゴジラとかいう
怪物が海底に眠つてたがビキニ島の水
爆で目醒め放射能をもつて東京湾へ現は
れ、東京中を荒れまわすシネマがある相
だが、此の青年は少くとも同年配の青年
より十分の一世紀は、獄中かどこかで眠
つていた、め、醒れてゐるわけである、少
くとも心の中では敗戦を否定しつづけて
居たのであろうから、今日がさめて見る
と、普通人の心構へ迄立ちまはることにな
ると余程の努力をしなけれはなるまい。
さつきから太息をついたり、呆然とした
りしてゐる姿から、私はそんな想像を
ぐうした。

御 挨拶
今般家事の都合に依り従来営業中の
フリキ店を
木原 忠一氏 並に
寺本 五美氏 に
譲りました。
皆様より御引受け致しました仕事は
同氏等が責任を以て、引継ぎ完成い
たしますから、何卒旧に倍し御引立
御愛顧の程御願申上げます。
尚私こと、十月上旬まで御当地に
在任し都合によりサントス市に移張
することになりました。永らく御負
担に預りました皆様に一々御伺ひ御
礼申上げがねます。御儀作ら紙上
を以て右御通知旁々御礼を申上げ
次第でございます。
九月二十九日
岩崎 フリキ店
岩崎 惣吾
各 位
讓 受 廣 告
私はアルト区に在任者でありました
が七年前よりツッパン市に於てメカニ
クの修業を致しました。此度皆様の
申すすめに於て岩崎フリキ店を譲受け
ました。誠心誠意を以て七年の経験
を生かし皆様の御用命に応じます故
何卒御愛顧の程伏して御願申上げ
ます
九月十九日
木原 忠一
寺本 五美
同店手続きの為め 十月四日頃より
開業いたします
フリキ細工 一坊
フリキの張替え
その他迅速丁寧な仕事を
いたします

学童に授洗

去る九月二十五日バストスカトリヤ教会フレグレメテ及小学校長バリーヨ先生の連名で学童の父兄に、洗礼のおすすめのレパンフレットを送った。

「スラジルの小学校では、日本の学校でかつて修身と稱し、今では社会科の名目で学童の修養について配慮しているよう、教科がない、その代り教会がその方面の、幼の指導教育をして居るのである、精神教育の面を怠ると児童は、とりかえしのつかぬ悪童になる心配がある、教会では彼らに神の道を教え、正しい人間としての修養をつませる、どうか諸父兄よ、愛する児童の爲め洗礼を受けさせるように」という意味のものである。

宗教と選ぶこと、信仰の自由は誰にも与えられ、スラジル人として永く此の國の爲めに働き、此の國の爲めにつくすことは二世三世にとつて重要な点である、同化する、しないの問題も宗教を理解せぬ牆壁にあると云はれて、二世の児童達なら父兄が同意さえすればカトリックになじむ事は、容易だし、本人たちを之れが爲めに不幸にするとは決してあり得ない、老いた人々の改宗は困難だが児童の入門は、むつかしくない筈、多くの方々が将来を遠視して児童を授洗せしめることは、已が果し得なかつた、子供の精神教育の爲めにも幸いと云へよう、私は授洗をおすすぬしたい。(志)

夏の味覚は

新とまわりの

大阪割烹から

ことばわ 東京

料理は 大阪



サンパウロへかいでの節は

カンタレラ街一六

新とまわりの

先かあくるまを

(船下)

バストス歌會報

今年の全伯短哥大会席上に於てバストス歌會は初めての哥會賞を受けたので、当會では九月廿五日にその祝賀をかねて五十八回哥會を池田ホテルのサロンに於て催した。本日の出席者は扶美、頃松、千代子、チエ、孤舟、一男、鳴草、羊鈴の八名、短哥大会の模様など話合ったが、本年度のバストス哥人の短哥大会の詠者は九名で総得点七十二点を獲得した。来年度はよりよき成績を上げ可く勵まし合つた。

当日は席題「春」にて三十六首を得、総得点一位(扶美)、二位(一男)、三位(千代子、羊鈴、以下略)の成績であった。

萌え出でし百合の一鉢卓にあり
五階の事務所すてに春めく 一男
三 点 哥

春の日にホテルの庭池静かなり
藤の花房一つ 下りて 羊鈴

みかん花序のかに白ふ若の午后
風おだやかに洗ひ髪吹く 頃松

春埃にいたくよごれし箱植えの
つづじもあまた新芽つけ居り 千代子

春疾風吹きく 歌の構内に
佛桑華の花赤々と咲く 扶美

二 点 哥

たまさかにかるく 梅の春宵の
街を歩めば 心 明るむ 千代子

木柵にからみし萬の青まざり
朝吹さしく春風やわい 孤舟

堂に花みだれ春の日静かにて
葉礼終えし後の虚さ 鳴草

アルト西 種苗園 吟行 (四)

仙人掌 社同人

柿の芽のあわさ影なり 詠けり 北眠

職替えて春眠もなき 文婦かふ 秋扇

車上より見返る所も 春がすみ 千代子

如露の首ころけ居り 三葉芹 糸音

列作る目高に 道のあさね 奇孝

牧田む柿の林に 栗の花 福花

清水のむ笈の音と 耳裏に 秋扇

春眠や 伸顔して 老農丈 和枝

腰よいと 踏みは ほうに 葉まて 南季子

葉吹いて ふと思ひ出す 山遊が 水仙子

面白い對党投票

吾々一世の日本で経験した候補への投票は、對人投票で甲乙丙丁各所属政黨がちがっていても、法定得票とつた候補が法定地区から定員数だけ当選してゆく方式であつて、極めて判りやすいものゝ。今度大田田市議候補二人に尋ねて見ると、市議選挙では、對人投票だけれども、各党で取得した投票の對党關係が中々力強く物を去つ仕組になつていて興味があるから、御存じない方に序伝する。バスターズの例では今度の選挙でPTBが立候補十一名、PDCが同じく十一名、PSPが五名、UDNが四名、計三十一名である。

有権者が一千名というが棄権、無効などを見て八百八十票有効と見ると一人八十票稼がないと法定数に達しない。投票の結果PTBが三〇〇票、PDCが三二〇票、PSPが一八〇票、UDNが八〇票。

こんな風に票が集つたと仮定すると、前次政黨合計点を各八〇と割ると、PTBは三人合格、六十点残り、PDCは四人合格、二十点残り、UDNは一人合格、二十点残り、PSPは二人合格、二十点残り。

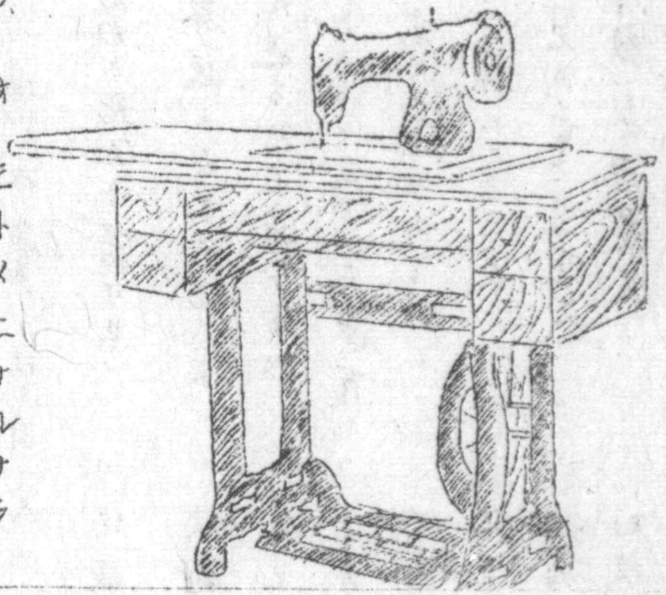
そこでノコリ点計八十点は、どうなるか？ 此れは前記四党の内一番よけい票を稼いだPDCへ全部流れこんでしまふ、そのお蔭でPDCはもう一人合格し、ベレアドール合計十一名ということになる。何と面白い仕組になつてゐることか、前表はPDCに票が集る様に計算してあるが仮りにPTBが一番よけい得票したつ他の各党のノコリ点付PTBに皆流れ込んてしまふ、力の分布が逆転することになるという。對人策戦もあり對党策戦でもあるエエンである。補欠でも上れることもあるが、それにしてはもう上位に居ないと危い。

小林クン 中々宜伝上手

有権者でも今度はじめで選挙場に出頭する人たちの為め、判りやすく絵画入りで有権者が望みに入る処から、投票箱に入る処まで説明し、自合ク名入りでパンフレットをバラまいた。中々よい思ひつこと好評。

八人から投票を乞ふまればある娘「こうなりやせつら八枚とも入れるより仕方がない」オイ／＼無茶いなさんナ。(二人一票)

Maquina de Costura
Singer cr. \$ 9.100.00
Carreto 100.00



ミシン、マ、オ、モトメニナルナラ
マルカ、ヲ、オエラビクオサイ
シンセル、ワ、セカイジユウデ、
モットモ、シンヨウアル、マキナ
ス。

Casa Taroda
アネマール街
太郎田商店

養鶏管理
とりのせわをする
家族を求む

一家で二人働き手があれば結構
電燈あり、子女通学の便よろし
優遇します
クロリアII
克蘭ジア
管井



議 する

よく産卵するレスホン若鶏
フランゴ、レス、ニエーハンス、
養鶏諸道具、農具
トラクトール 等
移動の爲め少かり度し

サウネ
木 内

新移民さん續々來植

バストス更生の注射薬？

廿七年ともなれば移住地も皆ぞうすよ
 ざれしてくる。動脈硬化の兆もあらわ
 れてくる。ところが昨年養蚕移民先發隊
 が十数家族來植したとたん、何となく爽
 やかな気が溢れ、新鮮な感が漲り不思議
 と希望が輝きはじめた。

バストス更生の一策は新しい移民さん
 をとし、入植させるに限る。人間の注
 射薬といったと悪うはとるまい。今年
 九十数家族來植の噂があつたが、いよく
 去る九月上旬未だ見ると、案外少く、ブ
 ラ栢崎田氏の發表によると左の四家族で
 あつた。

1. 福島県人家長阿部忠沼さん（家族妻
 ミツ子さん、孝一、信子、誕治さん）
 2. 福島県人岡谷金一さん（家族妻トシ
 子さん、昭夫、春三、光子、國男、正雄、菊雄、
 全七さんという大家族）
 3. 福島県加藤友市さん（家族妻好子え
 稲、英雄、義雄、敏雄、美代子、時子さん、と
 これも中々の子福者）
 4. 郡馬県宮沢徳重さん（家族妻たけこ
 さん、澄幸、紀子、勝直、悦子さん）
- 右の内、福島組はボンボン区西ヶ迫氏方
 へ入植、ボンボン区は一時退植者が多く
 て淋しくなつていたが、昨年五家族本年
 三ヶ家族増加、一躍新移民村にのし上つ
 てしまつた。ムイトベン
 宮沢さんはスロリア見都築氏方へ配種
 どうを新妻の晴さん、あせらふ騒がず、
 怒つくり急いで地盤を築かれる様頼いま
 す。あせる人は九〇%までかえつてアト
 ラカードになります。

コチア單獨移民者年

養蚕とはちがつたルートで聖州入りの
 さるのはコチア單獨移民である。この方
 の申込筆頭はバストスアールトの木内篤
 さん、配種になつたのは去る九月十九日
 サントス着のアメリカ丸や、つて来た山
 梨、果出身、岡田東へアムコさんという二十
 歳の青年、畜産の方に経験がある眞面目
 な人、がん張つて下さい
 コチア單獨青年は、どこでも好評、バストス
 からいも、事件は申込があり、到着次第次
 々と配種される由。

穴工手チヨツブ？

近頃の雑誌や新聞に力道山の空手チヨ
 ッブのことが出てくるが、どんな手だろ
 う、と思つていたら週刊（八頁へのつぐ）

今週の特賣品
 おねだんは市価を無視

養鶏用 アーリヨ
 調味用 アーリヨ

暑さしのぎに
 セルベージヤと
 クアラナー

夕方一本は
 いいねエ

ワガハイは
 三本だな

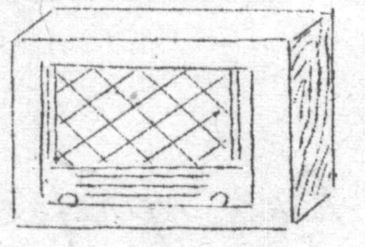
アマルチカ
 フライマ

特約店



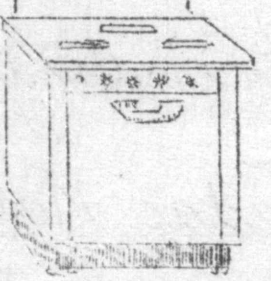
Casa Maeyama

前山商店



RADIO PHILIPS

ラジオ・フリフスは
 すてきな
 性能です
 よい音楽をきき
 母國のニユースを
 さいて
 楽しみましょう



FOGÃO PHILIPS

電球は
 アルジエント印を
 御使用下さい
 眼のつかれぬ
 電球

火が強くて経済で理想的な
 台所用具です

（フレスタン製電球）

東ビトリオ事務所

ンネマ館同ヒ

